

Handwritten text in a purple rectangular stamp, likely a library or archival mark.

Handwritten text in a purple rectangular stamp, likely a library or archival mark.

Handwritten text on a central paper label: "Huro", "Diet. Canus...", and "W. A. Mop... 1863".

Handwritten text in a purple rectangular stamp, likely a library or archival mark.

Handwritten text in a purple rectangular stamp, likely a library or archival mark.

1
Karpinski 10

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 18 годъ.

ספר לכתב בו בשואו של יהודים משבת אלף תחל למבין הווינים

ЧАСТЬ II.

Сид

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		
1	16	18	Юнтей асидукъ.	20	12	Кеуду Дсаи райсуна сорокъ восьми рубль свидетели жоел варше аповени леидъ Наванъ,	Холостой общей руд инштейн съ Давидъ матуи жоел ва До ръ Дманово,
2	17	18	Юнтей осадукъ —	22	14	Кеуду Дсаи райсуна на 48 рубль. Свѣд. свѣд матуи жоел варшавы они леидъ Наванъ Усправленіе на основании приговора Кеуду Дсаи райсуна матуи жоел варшавы Городской Старосты Н. Вукоу Полный Старикии Швейц	Холостой фашен. Черныи инштейн съ Давидъ Детеръ Вукоу кава до Виникаво, Метехи
<p>1863 года февраля 10 Дня Кто въ морей с Метехи лея. Всего Двѣ и 2 въ пунктъ свидѣтели створено подписаны Старосты Духавиі управленіи Кашини раввин</p>							
3	17	20	Юнтей асидукъ —	27	20	Кеуду Дсаи райсуна сорокъ восьми рубль свидетели жоел варш аповени леидъ Наванъ	Холостой мордко матаррукъ съ Дав. Ривку винико съ Маринце —

שנה	יום	שם	שם
1	16		
2	17		
3	17		

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יוסורודש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלו הבשואין בשעת החתובה הייבו כת וביח והתחייבות על אזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלו הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	האב		יובי	יחוד		
1	16	18	יבטל זמנא	20	19	<p>ר"ח 48 יבטל זמנא</p> <p>אביו יבטל זמנא</p> <p>אביו יבטל זמנא</p>	<p>יבטל זמנא</p> <p>אביו יבטל זמנא</p> <p>אביו יבטל זמנא</p>
2	17	18	יבטל זמנא	22	14	<p>ר"ח 48 יבטל זמנא</p> <p>אביו יבטל זמנא</p> <p>אביו יבטל זמנא</p>	<p>יבטל זמנא</p> <p>אביו יבטל זמנא</p> <p>אביו יבטל זמנא</p>
<p>Вендора Мневоро акарааер Наиме аарано Карумобус</p> <p>До акарааер Мневоро Марумуааа.</p> <p>и е { акарааер аарано аарано</p> <p>и е { акарааер аарано аарано</p> <p>и е { акарааер аарано аарано</p>							
3	17	20	יבטל זמנא	27	20	<p>ר"ח 48 יבטל זמנא</p> <p>אביו יבטל זמנא</p> <p>אביו יבטל זמנא</p>	<p>יבטל זמנא</p> <p>אביו יבטל זמנא</p> <p>אביו יבטל זמנא</p>

всту-
имена
лей.

и
и
и

и
и
и

и
и
и

и
и
и

и
и
и

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			1863 Годъ Мартъ			Дневникъ въ мѣсяцъ Метемичонъ сочиненъ есаулъ Додо М. въ Кемъ свидѣтели амбулоентъ Старостъ Д. Чирковъ	
4	18	19	юнкеръ осадчикъ	маръ та 2	18	Кемъ Дорайраисъ на 30 рудъ воемидъ Сред. Свидѣтели Варшавскіи м. Кемъ Новокъ	Лаврентій Анисимъ Дубининъ Солов. сі ер Дубининъ Дима Кернкова Даръ Каймановъ,
5	30	36	юнкеръ осадчикъ	маръ та 3	24	Кемъ Дорайраисъ на 15 рудъ. Сред. Свидѣтели Сред. Свидѣтели Варшавскіи м. Кемъ Новокъ	Водавъ Кемъ Кемъ Сред. Свидѣтели Сред. Свидѣтели Варшавскіи м. Кемъ Новокъ
6	20	28	юнкеръ осадчикъ	маръ та 6	24	Кемъ Дорайраисъ на 15 рудъ. Сред. Свидѣтели Сред. Свидѣтели Варшавскіи м. Кемъ Новокъ	Водавъ Кемъ Кемъ Сред. Свидѣтели Сред. Свидѣтели Варшавскіи м. Кемъ Новокъ

חלק שבי מן בשואין

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום חודש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כת וביח והתחייבות על אזה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היום	החודש		
4	18	19	יאטיל זאבאזק	מס	אזר	פ"א א"א 48 יום יאטיל ב"א יאטיל זאבאזק א"א זאבאזק	חאטיל זאבאזק סאטיל זאבאזק זאבאזק זאבאזק ב"א זאבאזק
5	30	36	יאטיל זאבאזק	מס	אזר	פ"א א"א 15 יום יאטיל ב"א יאטיל זאבאזק א"א זאבאזק	זאבאזק זאבאזק זאבאזק זאבאזק
6	20	28	יאטיל זאבאזק	מס	אזר	פ"א א"א 48 יום יאטיל ב"א יאטיל זאבאזק א"א זאבאזק	זאבאזק זאבאזק זאבאזק זאבאזק זאבאזק זאבאזק

сту-
мена

уаи

наб

уаи

уаи

уаи

уаи

уаи

уаи

уаи

уаи

уаи

уаи

326

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеть въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1863 Года Апрель 10 Дня 11го въ мѣсяцѣ Метемского
 года всего три 113 въ день Свидетельствуюсь подписавши
 Стороженъ Духовникъ

7 35 10 свидетелъ супружески между Девушкой вдовы Лавина ст.
 осадилъ. ея оуд На 15 руб. Сурьей вдова Сурь
 6 29 Свидетельствуюсь вдовы Марии ст.
 именованъ Лавина ст.
 вдова —

1863 Года Май 10 Дня 11го въ мѣсяцѣ Метемского
 года одно 111 въ день Свидетельствуюсь подписавши
 Стороженъ Духовникъ
 Костуби родъ

1863 Года Июнь 10 Дня 11го въ мѣсяцѣ Метемского Май
 Нисера въ день Свидетельствуюсь подписавши удостов
 Стороженъ Духовникъ
 Костуби родъ

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יוסורודש החתובה		כתבום הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כח וביח והתחוייבות על איזה סך ביחבו ומו היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היה	יובי		

מספר החתובה
 כמה שני
 מי היה מסדר הקרישין תחת החופה
 יוסורודש החתובה
 כתבום הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כח וביח והתחוייבות על איזה סך ביחבו ומו היו העדים
 מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

7 35 40
 6 29
 15 ינואר 1875
 15 ינואר 1875
 15 ינואר 1875

מספר החתובה
 כמה שני
 מי היה מסדר הקרישין תחת החופה
 יוסורודש החתובה
 כתבום הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כח וביח והתחוייבות על איזה סך ביחבו ומו היו העדים
 מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

מספר החתובה
 כמה שני
 מי היה מסדר הקרישין תחת החופה
 יוסורודש החתובה
 כתבום הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כח וביח והתחוייבות על איזה סך ביחבו ומו היו העדים
 מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1863 года Юлія по Дни 17мо въ мѣсяцѣ Метскіио Юлія
 Николъ въ мѣсяцѣ Свидѣтелъ ствросей подосаши удо ставе ро

1863 года Августо по Дни 17мо въ мѣсяцѣ Метскіио
 Сокиновасей Николъ въ мѣсяцѣ Свидѣтелъ ствросей под
 Старостъ Духовн

8 19 18 юнѣ обр. 466 Кену До айрай Лелостой Хаши
 сеадурр. ст. 29 29 еу на сорок воеши бер Керидвекки
 пр. Свидѣтелъ ер Давидо Дико
 Јосъ Вориславски Левново. Солуеро
 Левъ Навонъ. вай -

1863 года Сентябръ по Дни 17мо въ мѣсяцѣ Метскіио
 товасей одно 11 въ мѣсяцѣ Свидѣтелъ ствросей под
 Старостъ Духовн

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין חתת החופה	יוסורדש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלו הבשואין בשעת החתובה הייבו כח ובית והתחויבות על אזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלו הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יבוי	יהירי		

מספר החתובה 111
 מי היה מסר הקדושין חתת החופה
 יוסורדש החתובה
 כתבים הבעשים בין בעלו הבשואין בשעת החתובה הייבו כח ובית והתחויבות על אזה סך ביחבו ומי היו הערים
 מי המה בעלו הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

מספר החתובה 112
 מי היה מסר הקדושין חתת החופה
 יוסורדש החתובה
 כתבים הבעשים בין בעלו הבשואין בשעת החתובה הייבו כח ובית והתחויבות על אזה סך ביחבו ומי היו הערים
 מי המה בעלו הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

מספר החתובה 113
 מי היה מסר הקדושין חתת החופה
 יוסורדש החתובה
 כתבים הבעשים בין בעלו הבשואין בשעת החתובה הייבו כח ובית והתחויבות על אזה סך ביחבו ומי היו הערים
 מי המה בעלו הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

מספר החתובה 114
 מי היה מסר הקדושין חתת החופה
 יוסורדש החתובה
 כתבים הבעשים בין בעלו הבשואין בשעת החתובה הייבו כח ובית והתחויבות על אזה סך ביחבו ומי היו הערים
 מי המה בעלו הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

מספר החתובה 115
 מי היה מסר הקדושין חתת החופה
 יוסורדש החתובה
 כתבים הבעשים בין בעלו הבשואין בשעת החתובה הייבו כח ובית והתחויבות על אזה סך ביחבו ומי היו הערים
 מי המה בעלו הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

אשר היה חייב בזה המעשה
 48 יום
 29 יום
 18 יום
 8 יום

אשר

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		
9	18	18	юшменъ асадгукъ	10	21	Кеибу Девиравей на сорокъ 8. рубль свидѣтели Яацвару словаки Кеибу Новакъ	Ханоста Дувида Ашкель со Давидъ Симо Духави со со Моршукъ,
1863 года Октября 19			Сотомаву есед Нигеро въ Гемд		Сторостъ Духави у пра		
1863 года Ноябра 14			Сотомаву есед Нигеро въ Гемд		Сторостъ Духави		
1863 года Декабра 10			Сотомаву есед Нигеро въ Гемд		Сторостъ Духави у прав		

שנת ה'תרל"ג

9

Кеи

вен

Ду

Ка

ека

но

ура

Ка

а

м

ни

Ка

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין חחת החופה	יוסר חודש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כח ובית והתחייבות על אדה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היה	היה		

7	18	18	סיניא יקטל וקטל	10	21	29 ליל 48 ימים 21 ביום יום אם נזכר	זמורה של וועג גולל לטוב אד זמורה כח מלה בחונק מולל
---	----	----	-----------------	----	----	--	--

Kevorim Cumirpo macedyo He okosanoed Naemid
 weid nad meamim ydoemobroem M. Mapumyeb,
 yuerep barubeyge
 Kestub rabbin' yoyittem' ocaad yuue

Kevorim Cumirpo macedyo He okosanoed
 yocid nad meamim ydoemobroem M. Mapumyeb,
 yuerep barubeyge
 Kestub rabbin' yoyittem' ocaad yuue

amaworo Koidopa macedyo He okosanoed
 embroem nad meamim ydoemobroem Mame
 nic yuerep barubeyge
 Kestub rabbin' yoyittem' ocaad yuue

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	1864		Водо Савро	по Дня	17	во мѣсяц	мемн
			Сомовъ	Мисра	во	Полд	Суднмад
						амбу	шайд
						по	
						Старо	амб
						Духави	шупро

חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שבו		מי היה מסר הקדושין חתת החופה	יוסיוורש התרבה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היובו כת ובית והתחייבות על אקה סך ביחבו ומו היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		הבן	היה		
	1864		Водо Савро	по Дня	17	во мѣсяц	мемн
			Сомовъ	Мисра	во	Полд	Суднмад
						амбу	шайд
						по	
						Старо	амб
						Духави	шупро

В сей книге переписано и сохранено
за шуромъ и печатью Владычьи
и др.

Въ Ассера думи

Синодальнаго Кн. Д.

Зарегистрировано 7 апр.
Омск 19.04.2017г. *[Signature]*

